

ENG Roller Brush ARCMB4 (for ARC0004S). Material: ABS plastic, urethane TPE-70A, stainless steel. Size: Ø 40,5×193,2 mm. Weight: 54,8 g. Operating conditions: temp. 0...+45 °C, RH ≤ 90 % (non-condensing). Useful life: 12 months. Warranty period: 2 years *. For detailed information, see the complete User Manual for the ARC0004S device, available at aeno.com/documents.

* Natural wear and tear occurring during operation is not covered by the warranty.

UKR Щітка-валик ARCMB4 (до ARC0004S). Матеріал: АБС-пластик, уретановий ТПЕ-70А, нержавіюча сталь. Розмір: Ø 40,5×193,2мм. Вага: 54,8 г. Умови експлуатації: темп. 0...+45 °С, відн. волог. ≤ 90 % (без утворення конденсату). Термін корисного використання: 12 місяців. Термін гарантії: 2 роки *. Детальнішу інформацію можна знайти у повному посібнику для пристрою ARC0004S, доступному на aeno.com/documents.

* Гарантія не поширюється на природний експлуатаційний знос.

BEL Щотка-валік ARCMB4 (да ARC0004S). Матэрыял: АБС-пластык, урэтанавы ТПЭ-70А, нержавеючая сталь. Памер: Ø 40,5×193,2 мм. Вага: 54,8 г. Умовы эксплуатацыі: тэмп. 0...+45 °С, адн. вільг. ≤ 90 % (без утварэння кандэнсату). Тэрмін карыснага выкарыстання: 12 месяцаў. Тэрмін гарантыі: 2 гады *. Падрабязную інфармацыю можна знайсці ў поўнай інструкцыі для прылады ARC0004S, даступнай на aeno.com/documents.

* Гарантыя не распаўсюджваецца на натуральны эксплуатацыйны знос.

BOS Valjkasta četka ARCMB4 (za ARC0004S). Materijal: ABS plastika, TPE-70A uretan, nerđajući čelik. Veličina: Ø 40,5×193,2 mm. Težina: 54,8 g. Uslovi korištenja: temp. 0...+45 °C, rel. vl. ≤ 90 % (bez kondenzacije). Rok korisne upotrebe: 12 mjeseci. Garantni rok: 3 godine *. Detaljne informacije mogu se naći u kompletnom priručniku za uređaj ARC0004S, dostupnom na aeno.com/documents.

* Garancija ne pokriva prirodno trošenje prilikom korištenja.

BUL Ролкова четка ARCMB4 (за ARC0004S). Материал: ABS пластмаса, TPE-70A уретан, нержждаема стомана. Размер: Ø 40,5×193,2 mm. Тегло: 54,8 g. Условия на експлоатация: темп. 0...+45 °С, отн. вл. ≤ 90 % (без кондензация). Полезен живот: 12 месеца. Гаранционен срок: 2 години *. Подробна информация може да бъде намерена в пълното ръководство за устройството ARC0004S, достъпно на aeno.com/documents.

* Гаранцията не покрива нормалното износване.

CES Válečkový kartáč ARCMB4 (pro ARC0004S). Materiál: plast ABS, uretan TPE-70A, nerezová ocel. Velikost: Ø 40,5×193,2 mm. Hmotnost: 54,8 g. Provozní podmínky: tepl. 0...+45 °C, rel. vlh. ≤ 90 % (bez kondensace). Užitečný život: 12 měsíců. Záruční doba: 2 roky *. Podrobné informace naleznete v úplném návodu k zařízení ARC0004S, který je k dispozici na adrese aeno.com/documents.

* Záruka se nevztahuje na přirozené provozní opotřebení.

DEU Walzenbürste ARCMB4 (für ARC0004S). Material: ABS-Kunststoff, TPE-70A-Urethan, Edelstahl. Größe: Ø 40,5×193,2 mm. Gewicht: 54,8 g. Betriebsbedingungen: Temp. 0...+45 °C, RH ≤ 90 % (nicht kondensierend). Nützlich Leben: 12 Monate. Garantiefrist: 2 Jahre *. Detaillierte Informationen für das Gerät ARC0004S finden Sie in der vollständigen Bedienungsanleitung, die unter aeno.com/documents verfügbar ist.

* Die Garantie erstreckt sich nicht auf die natürliche Abnutzung im Betrieb.

ELL Βούρτσα κυλίνδρων ARCMB4 (για ARC0004S). Υλικό: πλαστικό ABS, ουρεθάνη TPE-70A, ανοξειδωτος χάλυβας. Μέγεθος: Ø 40,5×193,2 mm. Βάρος: 54,8 g. Συνθήκες εκμετάλλευσης: θερμ. 0...+45 °C, σχετ. υγρ. ≤ 90% (χωρίς συμπύκνωση). Χρήσιμη ζωή: 12 μήνες. Περίοδος εγγύησης: 2 έτη *. Τις πλήρεις πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στο πλήρες εγχειρίδιο για τη συσκευή, ARC0004S που είναι διαθέσιμο στο aeno.com/documents.

* Η εγγύηση δεν καλύπτει την κανονική φθορά.

EST ARCMB4 rullharja (ARC0004S jaoks). Materjal: ABS plastik, TPE-70A uretaan, roostevaba teras. Suurus: Ø 40,5×193,2 mm. Kaal: 54,8 g. Töötingimused: temp. 0...+45 °C, suht. õhuni. ≤ 90 % (mittekondenseeruv). Kasulik elu: 12 kuud. Garantiiag: 2 aastat *. Üksikasjalikku teavet leiata seadme ARC0004S täielikust juhendist aadressil aeno.com/documents.

* Garantii ei hõlma loomulikku kulumist.

FRA Brosse à rouleau ARCMB4 (pour ARC0004S). Matériau : plastique ABS, uréthane TPE-70A, acier inoxydable. Dimensions : Ø 40,5×193,2 mm. Poids : 54,8 g. Conditions de fonctionnement : temp. 0...+45 °C, HR ≤ 90 % (sans condensation). Vie utile : 12 mois. Période de garantie : 2 ans *. Des informations détaillées sont disponibles dans le manuel complet de l'appareil ARC0004S, disponible sur aeno.com/documents.

* La garantie ne couvre pas l'usure naturelle.

HRV Valjkasta četka ARCMB4 (za ARC0004S). Materijal: ABS plastika, TPE-70A uretan, nehrđajući čelik. Veličina: Ø 40,5×193,2 mm. Težina: 54,8 g. Uvjeti korištenja: temp. 0...+45 °C, rel. vl. ≤ 90 % (bez kondenzacije). Rok korisne uporabe: 12 mjeseci. Jamstveni rok: 2 godine *. Detaljne informacije možete naći u punom korisničkom priručniku za uređaj ARC0004S, dostupnom na aeno.com/documents.

* Jamstvo ne pokriva prirodno trošenje prilikom korištenja.

HUN ARCMB4 hengerkefe (ARC0004S-hez). Anyaga: ABS műanyag, TPE-70A uretán, rozsdamentes acél. Méret: Ø 40,5×193,2 mm. Súly: 54,8 g. Működési feltételek: hőm. 0...+45 °C, rel. pt. ≤ 90 % (nem kondenzáló). Hasznos élet: 12 hónap. Garanciaidő: 2 év *. A részletes információk az ARC0004S eszköz teljes kézikönyvében található, amely az aeno.com/documents címen érhető el.

* A garancia nem terjed ki a természetes üzemi kopásra és elhasználódásra.

HYE ARCMB4 գլան-խոզանակ (ARC0004S-ի համար): նյութը՝ ABS պլաստիկ, ուրեթանային թՊԷ-70Ա, շժանդուղի պողպատ: Չափսը՝ Ø 40,5×193,2 մմ: Քաշը՝ 54,8 գ: Շահագործման պայմանները՝ ջերմ. 0...+45 °С, հարաբ. խոնավ. ≤ 90 % (առանց խոսքման): Օգտակար կյանք՝ 12 ամիս: Երաշխիքի ժամկետը՝ 2 տարի *: Մանրամասն տեղեկություններ կարելի է գտնել ARC0004S սարքի ամբողջական ձեռնարկում, որը հասանելի է aeno.com/documents կայքում:

* Երաշխիքը չի տարածվում բնական գործառնական մաշվածության վրա:

ITA Spazzola a rullo ARCMB4 (per ARC0004S). Materiale: plastica ABS, uretano TPE-70A, acciaio inox. Dimensioni: Ø 40,5×193,2 mm. Peso: 54,8 g. Condizioni operative: temp. 0...+45 °C, UR ≤ 90 % (senza condensa). Vita utile: 12 mesi. Periodo di garanzia: 2 anni *. Informazioni dettagliate possono essere trovate nel manuale completo del dispositivo ARC0004S, disponibile su aeno.com/documents.

* Salvo il deterioramento dovuto all'uso.

KAT ჯაგრიხი-ლილვაკი ARCMB4 (ARC0004S-სთვის). მასალა: აბს-პლასტიკი, ურეთანის თერმოპლასტიკური ელასტომერი ტპე-70ა, უვანგავი ფოლადი. ზომა: Ø 40,5×193,2 მმ. წონა: 54,8 გ. ექსპლუატაციის პირობები: ტემპ. 0...+45 °C, ფარდ ტენიანობა ≤ 90 % (კონდენსატის წარმოქმნის გარეშე). სასარგებლო ცხოვრება: 12 თვე. გარანტიის ვადა: 2 წელი *. დაწვრილებითი ინფორმაცია მოყვანილია ARC0004S მოწყობილობის სრულ სახელმძღვანელოში, რომელიც ხელმისაწვდომია ბმულზე aeno.com/documents.

* გარანტია არ ვრცელდება ბუნებრივ საექსპლუატაციო ცვეთაზე.

KAZ Роликти щетка ARCMB4 (ARC0004S үшін). Материал: ABS пластик, TPE-70A уретан, тот баспайтын болат. Өлшемі: Ø 40,5×193,2 мм. Салмағы: 54,8 г. Жұмыс шарттары: темп. 0...+45 °C, сал. ылғ. ≤ 90 % (конденсация жоқ). Пайдалы өмір: 12 ай. Кепілдік мерзімі: 2 жыл *. Толық ақпаратты aeno.com/documents сайтында қол жетімді ARC0004S құрылғысының толық нұсқаулығынан табуға болады.

* Кепілдік табиғи операциялық пайдалану тозуына қолданылмайды.

LAV Veltna birste ARCMB4 (priekš ARC0004S). Materiāls: ABS plastmasa, TPE-70A uretāns, nerūsējošais tērauds. Izmērs: Ø 40,5×193,2 mm. Svars: 54,8 g. Lietošanas apstākļi: temp. 0...+45 °C, rel. mitr. ≤ 90 % (bez kondensācijas). Noderīga dzīve: 12 mēneši. Garantijas laiks: 2 gadi *. Sīkāku informāciju var atrast pilnajā ARC0004S ierīces rokasgrāmatā, kas pieejama vietnē aeno.com/documents.

* Garantija neattiecas uz dabisko eksploatacijas nolietojumu.

LIT ARCMB4 ritininis šepetys (skirtas ARC0004S).

Medžiaga: ABS plastikas, uretano TPE-70A, nerūdijantis plienas. Dydis: Ø 40,5×193,2 mm. Svoris: 54,8 g. Eksploatavimo sąlygos: temp. 0...+45 °C, sant. drėgm. ≤ 90 % (be kondensacijos). Naudingas gyvenimas: 12 mėnesiai. Garantinis laikotarpis: 2 metai *. Išsamią informaciją galite rasti visame ARC0004S įrenginio vadove, kurį rasite adresu aeno.com/documents.

* Garantija netaikoma natūraliam eksploataciniam nusidėvimui.

NLD Rolborstel ARCMB4 (voor ARC0004S). Materiaal: ABS kunststof, TPE-70A urethaan, roestvrij staal. Afmetingen: Ø 40,5×193,2 mm. Gewicht: 54,8 g. Bedrijfsomstandigheden: temp. 0...+45 °C, RV ≤ 90 % (niet-condenserend). Nuttige levensduur: 12 maanden. Garantieperiode: 2 jaar *. Gedetailleerde informatie is te vinden in de volledige handleiding voor het ARC0004S-apparaat, beschikbaar op aeno.com/documents.

* De garantie dekt geen normale slijtage tijdens gebruik.

POL Szczotka walcowa ARCMB4 (do ARC0004S). Materiał: tworzywo ABS, uretan ETP-70A, stal nierdzewna. Rozmiar: Ø 40,5×193,2 mm. Waga: 54,8 g. Warunki pracy: temp. 0...+45 °C, wilg. wzgl. ≤ 90 % (bez kondensacji). Użyteczne życie: 12 miesięcy. Okres gwarancji: 2 lata *. Szczegółowe informacje można znaleźć w pełnej instrukcji urządzenia ARC0004S, dostępnej na stronie aeno.com/documents.

* Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia eksploatacyjnego.

POR Escova de rolo ARCMB4 (para ARC0004S). Material: plástico ABS, TPE-70A uretano, aço inoxidável. Tamanho: Ø 40,5×193,2 mm. Peso: 54,8 g. Condições de funcionamento: temp. 0...+45 °C, hum. rel. ≤ 90 % (sem condensação). Vida útil: 12 meses. Período de garantia: 2 anos *. Informações detalhadas podem ser encontradas no manual completo do dispositivo ARC0004S, disponível em aeno.com/documents.

* A garantia não cobre o desgaste natural de funcionamento.

RON Perie cu role ARCMB4 (pentru ARC0004S). Material: plastic ABS, uretan TPE-70 A, oțel inoxidabil. Dimensiune: Ø 40,5×193,2 mm. Greutate: 54,8 g. Termeni de utilizare: temp. 0...+45 °C, umid. rel. ≤ 90 % (fără condensare). Viata utila: 12 luni. Perioada de garanție: 2 ani *. Informații detaliate pot fi găsite în manualul complet al dispozitivului ARC0004S, disponibil la aeno.com/documents.

* Garanția nu acoperă uzura naturală de funcționare.

SLK Valcová kefka ARCMB4 (pre ARC0004S). Materiál: plast ABS, uretán TPE-70A, nerezová ocel. Rozmer: Ø 40,5×193,2 mm. Hmotnosť: 54,8 g. Prevádzkové podmienky: tepl. 0...+45 °C, rel. vlhk. ≤ 90 % (bez kondenzácie). Užitý život: 12 mesiacov. Záručná doba: 2 roky *. Podrobné informácie nájdete v kompletnej príručke k zariadeniu ARC0004S, ktorá je k dispozícii na aeno.com/documents.

* Záruka sa nevzťahuje na prirodzené prevádzkové opotrebenie.

SLV Valjična krtača ARCMB4 (za ARC0004S). Material: ABS plastika, uretan TPE-70A, nerjavno jeklo. Dimenzije: Ø 40,5×193,2 mm. Teža: 54,8 g. Delovni pogoji: temp. 0...+45 °C, rel. vl. ≤ 90 % (brez kondenzacije). Uporabna življenjska doba: 12 mesecev. Garancijski rok: 2 leti *. Podrobne informacije najdete v celotnem uporabniškem priročniku za napravo ARC0004S, ki je na voljo na aeno.com/documents.

* Garantija ne zajema normalne obrabe.

SPA Cepillo de rodillo ARCMB4 (para ARC0004S). Material: plástico ABS, uretano TPE-70A, acero inoxidable. Tamaño: Ø 40,5×193,2 mm. Peso: 54,8 g. Condiciones de funcionamiento: temp. 0...+45 °C, hum. rel. ≤ 90% (sin condensación). Vida útil: 12 meses. Periodo de garantía: 3 años *. Puede encontrar información detallada en el manual completo del dispositivo ARC0004S, disponible en aeno.com/documents.

* La garantía no cubre el deterioro normal.

SRP Valjkasta četka ARCMB4 (za ARC0004S). Materijal: ABS plastika, TPE-70A uretan, nerđajući čelik. Veličina: Ø 40,5×193,2 mm. Težina: 54,8 g. Uslovi korišćenja: temp. 0...+45 °C, rel. vl. ≤ 90 % (bez kondenzacije). Rok korisne upotrebe: 12 meseci. Garantni rok: 2 godine *. Detaljne informacije možete da nađete u punom korisničkom priručniku za uređaj ARC0004S, dostupnom na aeno.com/documents.

* Garantija ne pokriva normalno habanje prilikom korišćenja.

UZB Cho'tka-valchasi ARCMB4 (ARC0004S uchun). Materiali: ABS plastmassa, uretan TPE-70A, zanglamaydigan po'lat. O'lchami: Ø 40,5×193,2 mm. Og'irligi: 54,8 g. Ishlatish shartlari: harorat 0...+45 °C, nisb. naml. ≤ 90 % (kondensat hosil qilishsiz). Foydali hayot: 12 oy. Kafolat muddati: 2 yil *. Batafsil ma'lumotni aeno.com/documents veb-saytida mavjud bo'lgan ARC0004S qurilmasi uchun to'liq qo'llanmadan topish mumkin.

* Kafolat tabiiy foydalanishdagi eskirishni qamrab olmaydi.

ARA فرشاة أسطوانية ARCMB4 (لـ ARC0004S). المادة: ABS بلاستيك, TPE-70A يورثان, فولاذ مقاوم للصدأ. الأبعاد: القطر 40,5×193,2 مم. الوزن: 54,8 جرام. شروط الاستخدام: درجة الحرارة 0...+45 درجة مئوية، الرطوبة النسبية ≥ 90 % (دون تكاثف). العمر الافتراضي: يصل إلى 12 شهرًا. فترة الضمان: سنتان *. يمكن العثور على معلومات مفصلة في الدليل الكامل لجهاز ARC0004S، المتوفر على aeno.com/documents.

* لا يغطي الضمان البلى والاستهلاك العادي.